

# Plan the Aerospace Factory of the Future 规划未来的军工工厂

Zvika Weissman, Aerospace & Defense Business Development Director  
Siemens Industry SW, Manufacturing Engineering SW Solutions

Zvika Weissman, 军工行业业务拓展总监  
西门子工业软件, 制造工程软件解决方案

China User Conference, Wuhan, March 2<sup>nd</sup>, 2017  
中国区用户大会, 武汉, 二零一七年三月

# Agenda 日程



**Siemens A&D Product Realization Solution**  
西门子面向军工行业的产品实现解决方案

**Siemens Enabling Industry 4.0**  
西门子使工业4.0成为可能

**Case Studies / Examples**  
实例展示

# Digitalize the Product Realization Process

An opportunity for aerospace & defense companies

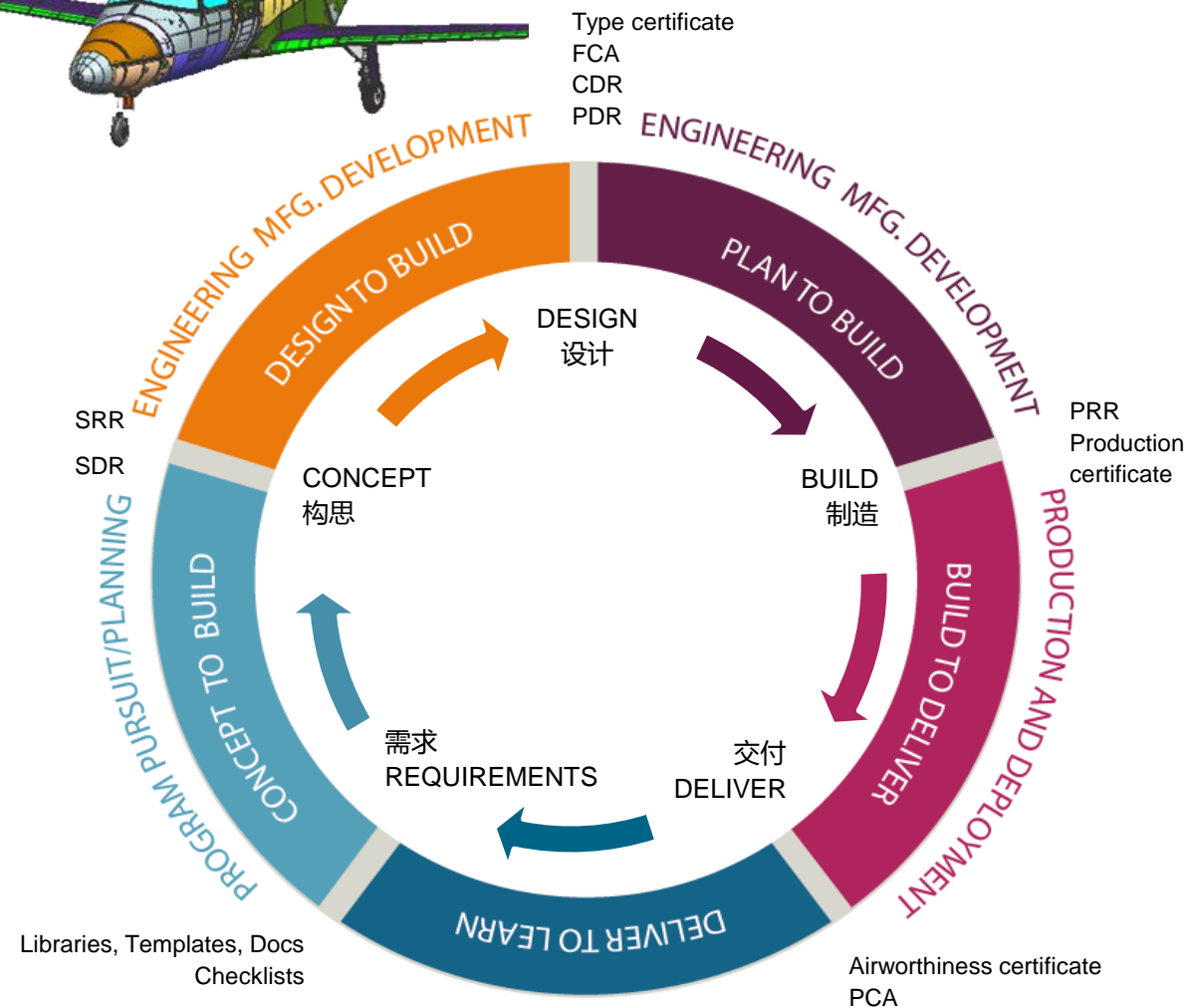
将产品流程数字化 —— 军工企业的机会

SIEMENS

## Digitalize your manufacturing

by leveraging a **digital thread** of data from product design to manufacturing, to create a **digital twin** of your production facilities and processes.

通过利用从产品设计到生产的数据所形成的  
**数字化主线**，来创造出您生产资源以及工  
艺的**数字化双胞胎**，从而**数字化您的  
制造业**



# Let's Make it Together with the 'Digital Twin' 让我们一起用数字化双胞胎实现梦想

SIEMENS



用他来制造目前最热门最炫酷的产品。



# The Digital Twin Digitalizes Manufacturing

Synchronize the virtual and real worlds of production

数字化双胞胎使制造业数字化 —— 虚拟与真实世界生产的同步

SIEMENS

Shortens time-to-market, by virtually **simulating** a production line towards a **fully synchronized** virtual-real world...

通过虚拟地**仿真**产线，并进一步升级到**完全同步的**虚实结合世界，达到缩短上市时间...

A physical, commissioned production line, and the virtual 'digital twin' simulated with Siemens PLM SW tools  
一个真实调试的生产线，以及由西门子PLM软件工具仿真的虚拟数字化双胞胎



# Industry 4.0 / 'Factory of the Future'

Enabled by Siemens Aerospace & Defense Digital Manufacturing Solution

工业4.0/未来的工厂 —— 由西门子面向军工的数字化制造解决方案带来可能

SIEMENS

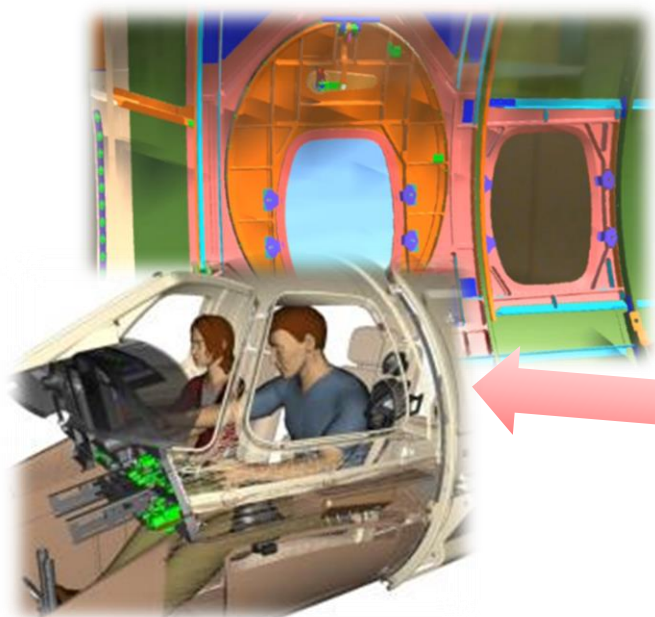
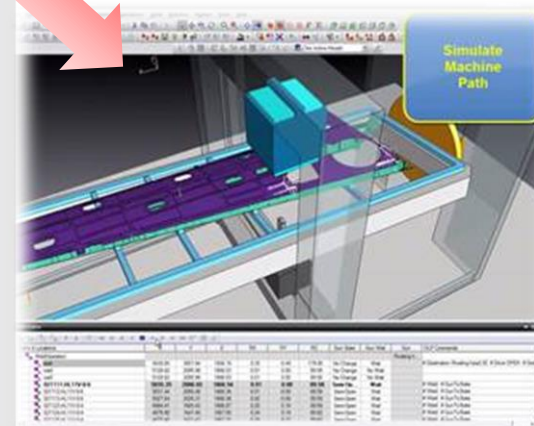
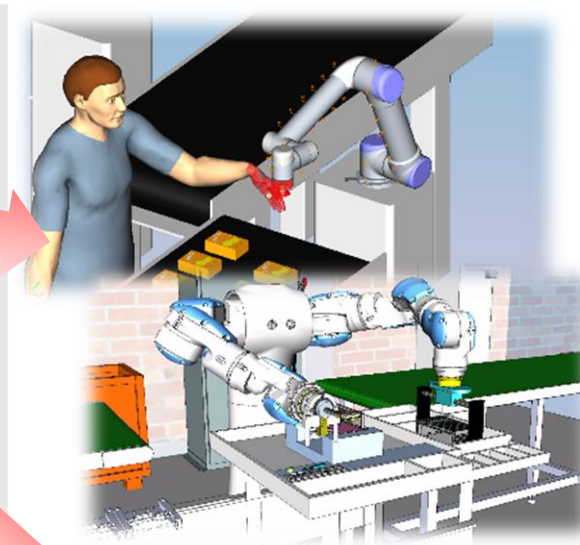


EXHIBIT 1 | Nine Technologies Are Transforming Industrial Production  
九项正在转变工业制造业的技术



Source: BCG.

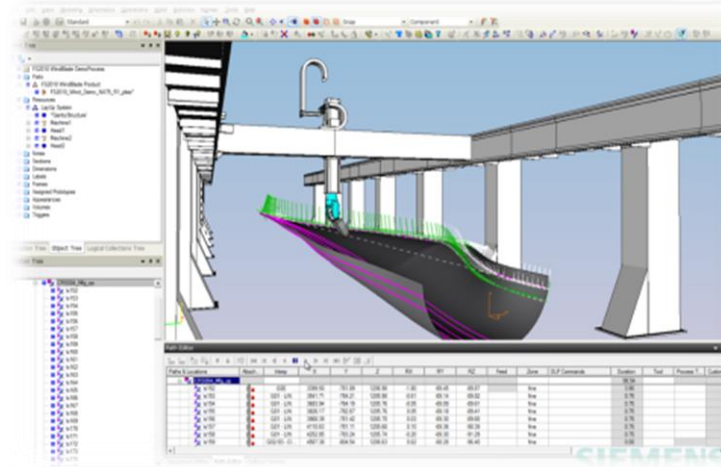
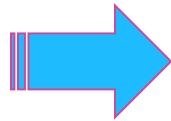




# Simulate Production Processes to Introduce Automation 仿真生产工艺从而将其自动化

SIEMENS

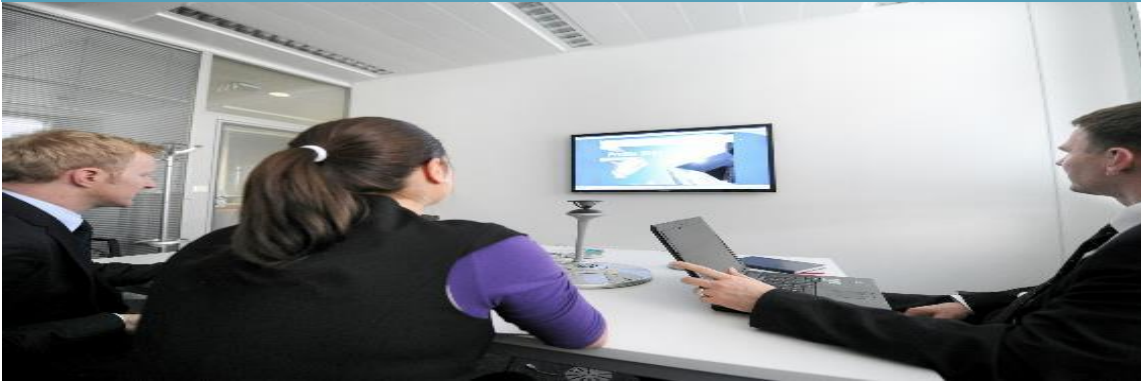
- Simulate with the Siemens 3D & time event simulation tools, advanced production processes  
用西门子3D时间事件仿真工具来仿真高级生产工艺
- Automate tasks that, traditionally, were done manually, to increase production quality & capacity  
由于质量产量逐渐提升的需求，将传统方式中手工的任务自动化



# Increase Manufacturing 'First Time' Quality Leverage Augmented / Virtual Reality 提高制造业“第一次”质量——增强/虚拟现实实例

SIEMENS

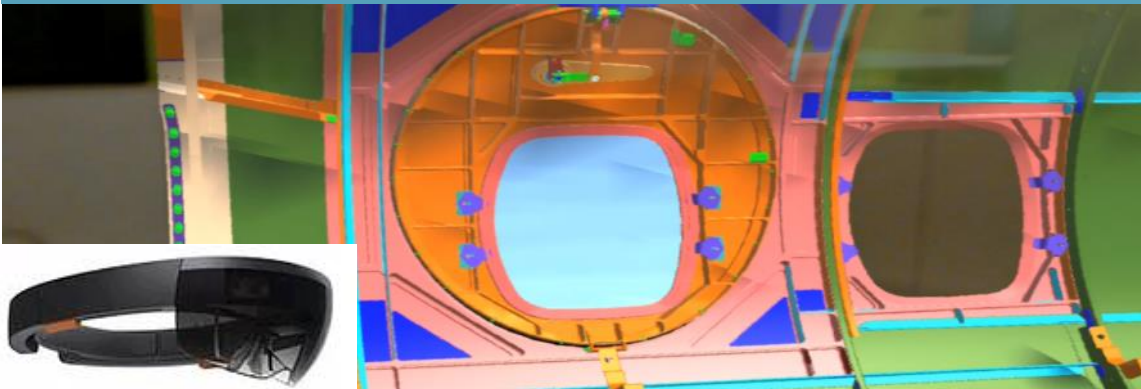
## Planning and Collaboration 规划与协作



## Service / Assembly Work Instructions 服务/装配作业指导



## Virtual Commissioning 虚拟调试



## Training 培训



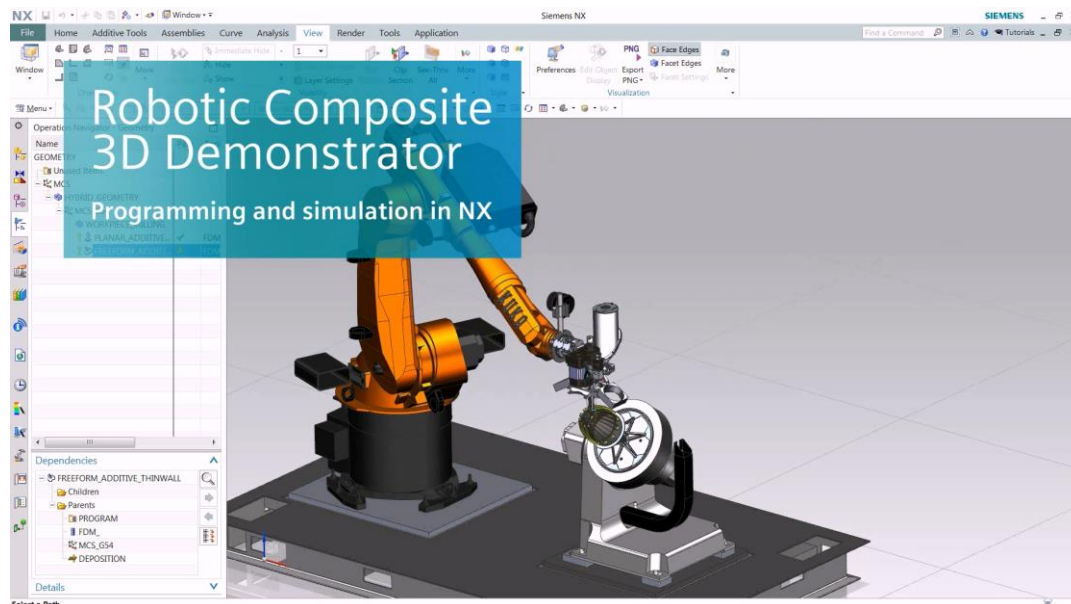


# Additive Manufacturing... New Paradigm for Composite Parts Production

Siemens partners with Stratasys

增材制造... 新的复合零件生产范例 —— 西门子与Stratasys合作

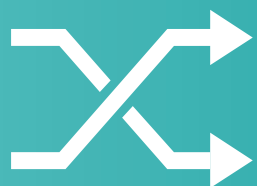
SIEMENS



**Speed**  
Faster build  
time

**快速**

更快的制造速度



**Flexibility**  
Better reachability  
Print large parts

**灵活**

更好的可达性  
大型零件打印



**Efficiency**  
No support  
structures

**高效**

无需支撑结构



**Quality**  
Better surface

**优质**

更优质的表面质量

# ITP (Industria de Turbo Propulsores) is Making Better Performing Jet Engines by Creating a Digital Thread (PLM to MOM)

ITP通过创建数字主数据(PLM to MOM)来制造更优质的喷气引擎

SIEMENS

## How PLM could help to achieve the objectives



P L M 如何帮助企业达到目标

- Engineering, manufacturing and assembly processes **integration** 工程，制造和装配工艺的集成

- **Single source** for product data through the lifecycle 覆盖生命周期的单一产品数据源

- Systems integration 系统间集成

- Globalization 全球化

# A Missile Systems Manufacturer Relies on a Production Digital Twin

## 某导弹系统制造商创建生产数字化双胞胎

SIEMENS

### Challenges 挑战

- Some of the assembly processes defined by Manufacturing Engineering, could not be executed in the shop floor.  
一些由制造工程所定义的装配流程无法在车间执行。
- Tooling not taking into account assembly Product Manufacturing Information (PMIs), thus not meeting requirements.  
工具未考虑进PMI，所以未达到需求。



### Solution Deployed 实施的解决方案

- 3D assembly simulation (Process Simulate)  
3D 装配仿真(Process Simulate)
- 3D tolerance stack-up analysis (VisVSA)  
3D 公差层叠式分析 (VisVSA)

### Achievements 成果

- 'First time right' - assembly processes can be executed in the shop floor, as planned.  
“第一次正确” – 装配工艺能在车间执行，且与规划一致。
- Shop floor tooling validated and optimized, prior to production.  
车间工具在进行生产之前进行了验证并优化。



# An Airframe Supplier is Creating a Manufacturing Digital Twin to Fulfil its Customer Requirements

## 某机身供应商通过创建制造数字化双胞胎以满足其客户需求

SIEMENS

### Challenges 挑战

- Lay the foundation for a Digital Enterprise.  
为建立数字化企业打基础
- Integrate engineering processes within one PLM backbone.  
将工程工艺与单一的PLM主线做集成
- Ease communication loops with the OEM  
简化与OEM的沟通机制



### Solution Deployed 实施的解决方案

- Manufacturing process planning & data management  
(Teamcenter Manufacturing Process Planner)  
制造工艺规划与数据管理  
(Teamcenter Manufacturing Process Planner)

### Achievements 成果

- Collaborative design & manufacturing engineering → shorten time to market. 协同设计与制造工程 → 缩短上市时间
- Fully aligned engineering BOM, manufacturing BOM & Bill-of-Process, support multi-customer requirements.  
完全一致的工程BOM，生产BOM及工艺清单，支持各用户需求
- Minimized PLM customizations.  
最大减小了PLM客制化

**Digitalize your manufacturing** by leveraging a **digital thread** of data from product design to manufacturing, to create a **digital twin** of your production facilities and processes.

通过利用从产品设计到生产的数据所形成的**数字化主线**，来创造出您生产资源以及工艺的**数字化双胞胎**，从而**数字化您的制造业**

